

# CHRETIEN-SOCIAL REPUBLICAIN-INDEPENDANT

Jeunesse et Avenir  
Mouvement dans la stabilité  
Renouvellement dans la majorité

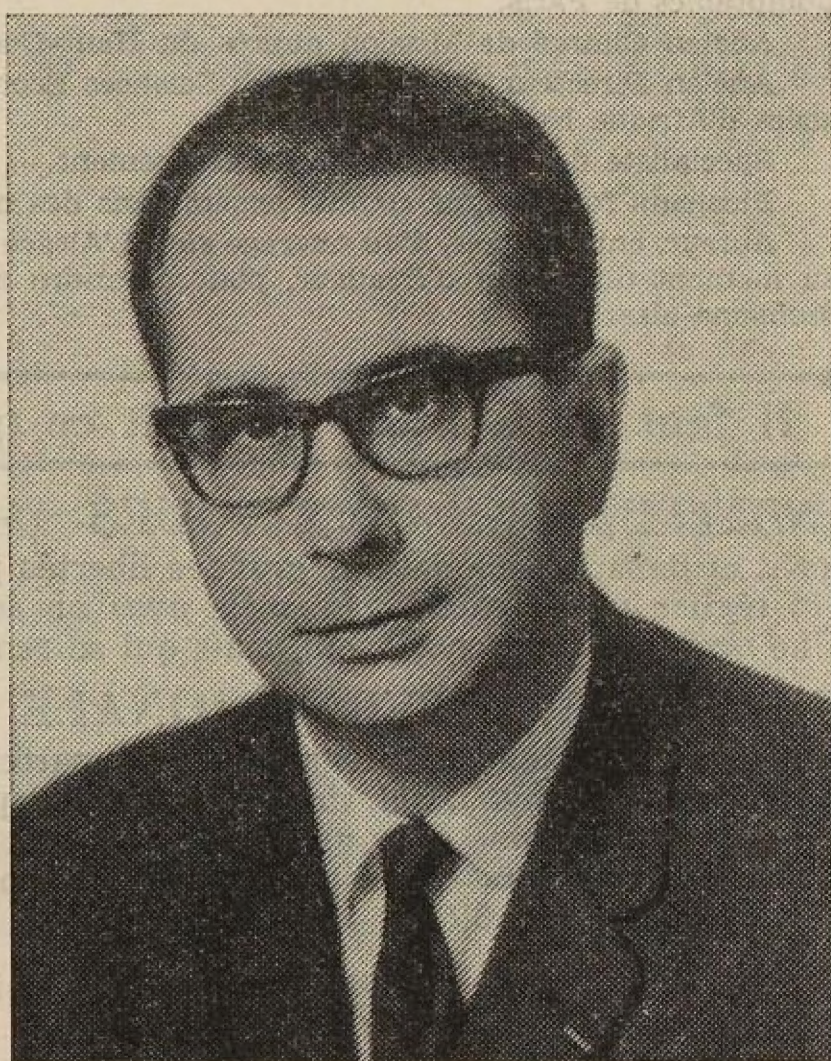
*Vous hésitez à voter !*

*Vous ne savez pas encore  
pour qui voter !*

**Vous n'êtes pas fanatique,  
vous n'avez pas de parti pris,  
vous êtes un homme raisonnable,**

**vous voterez**

## **E. SCHAEFFER**



**Vous ne pouvez pas voter pour le Centre Démocrate, qui se dit MRP.** Le MRP est en voie de dissolution. Le Centre démocrate n'en représente qu'une petite fraction installée dans l'opposition à de Gaulle. Elle propose comme majorité de rechange, une alliance «pour le progrès» avec les partis de gauche. Aux élections présidentielles déjà le Centre vous a demandé de préférer Mitterrand à de Gaulle! Vous ne voterez pas Centre Démocrate!

**Vous voterez pour E. SCHAEFFER,** un homme jeune, résolu et compétent, qui, sur le plan national, adhère au groupe moderne et dynamique de la majorité, qui, en Alsace, œuvre pour le renouveau d'un véritable **Mouvement Chrétien Social** conforme aux aspirations profondes de notre région.

**Vous ne voudrez pas voter, non plus, pour le candidat UNR-V<sup>e</sup> République** qui doit dire «oui», inconditionnellement, d'avance, sans savoir à quoi; pour un candidat qui a dit «Oui» aussi bien à la IV<sup>e</sup> République qu'au régime de la V<sup>e</sup> République et qui, en fait de stabilité, défend surtout sa stabilité parlementaire. Vous ne voterez pas pour le «OUI» aveugle et passif.

**Vous voterez pour E. SCHAEFFER** qui dit «oui... mais!»

**OUI** à la stabilité du régime... **MAIS** en y ajoutant un programme de réformes.

Comme député de Strasbourg 3, E. SCHAEFFER est l'homme qu'il vous faut.  
L'homme capable et accessible que veulent les électeurs.  
L'homme représentatif dont l'Alsace a besoin.  
Un homme qui peut servir la France.

Comme député, l'homme importe avant tout, car il doit vous représenter, vous conseiller, il doit participer au contrôle du Gouvernement et à l'élaboration des lois.



# CHRETIEN-SOCIAL REPUBLICAIN-INDEPENDANT

---

- Jugend und Zukunft
- Bewegung in der Stabilität
- Erneuerung in der Mehrheit

*Sie fragen sich,  
wen soll ich wählen?*

*Sie zögern noch.*

Sie sind eben kein Fanatiker und nicht voreingenommen,  
Sie sind ein vernünftig denkender Mensch,

also wählen Sie

**E. SCHAEFFER**

Sie können nicht Centre Démocrate wählen, der sich zusätzlich mit M.R.P. bezeichnet. Der M.R.P. ist in Auflösung begriffen. Der Centre Démocrate ist nur eine kleine Fraktion des M.R.P., die sich als Oppositionspartei gegen de Gaulle stellt. Als neue Regierungsmehrheit hat er eine «Allianz für den Fortschritt» mit den Linksparteien vorgesehen. Schon bei den Präsidentenwahlen war die Parole des Centre Démocrate «eher MITTERRAND als de GAULLE». Deshalb werden Sie nicht Centre Démocrate wählen.

Sie werden E. SCHAEFFER wählen, ein junger Mann, entschlossen und fähig, der auf dem nationalen Plan der modernen und dynamischen Gruppe der heutigen Mehrheit angehört und der im Elsass wirkt für die Entfaltung einer wirklich christlich sozialen Bewegung, die dem tiefen Streben unseres Landes entspricht.

Sie werden auch nicht für den Kandidaten der U.N.R. - V. Republik wählen. Dieser muss ja im voraus und bedingungslos «Ja» sagen, ohne zu wissen wofür. Dieser Kandidat hat ebenso der IV. Republik wie jetzt der V. Republik «Ja» gesagt. Die Stabilität, die er verteidigt, ist vor allem seine eigene Stabilität als Parlamentarier. Sie werden nicht für dieses passive und blinde «Ja» wählen.

Sie wählen E. SCHAEFFER, dessen Wahlspruch «Ja... Aber» ist.

Ja zur Stabilität des heutigen Regimes aber unter Beifügung eines Reformprogramms.

Als Député von Strasbourg-Land ist E. SCHAEFFER der Mann, den Sie brauchen;  
ein Mann, fähig und zugänglich für alle Leute;  
ein Mann, der das Elsass würdig vertreten kann;  
ein Mann, der Frankreich dienen wird.

Als Abgeordneter kommt es hauptsächlich auf den Mann an. Er muss seine Wähler vertreten und sie beraten, er muss mitwirken an der Kontrolle der Regierung und an der Ausarbeitung der Gesetze.



## Il faut un homme compétent

M. SCHAEFFER l'est et sa carrière le prouve.

Eugène SCHAEFFER, né le 1<sup>er</sup> août 1926 à Illkirch-Graffenstaden, demeurant 1, avenue Messmer à Illkirch-Graffenstaden.

Incorporé de force dans la Wehrmacht et évadé d'Allemagne.

Docteur en Droit.

Diplômé de l'Institut des Sciences Politiques et de l'Institut des Hautes Etudes Internationales de Paris.

Agrégé des Facultés de Droit et des Sciences Economiques.

Professeur d'Université occupant une Chaire de Droit commercial.

Professeur au Centre d'Etudes Supérieures de Sécurité Sociale, à l'Institut des Hautes Etudes d'Outre-Mer et à l'Institut National des Techniques Economiques et Comptables de Paris.

Ancien Chargé de Mission auprès du Haut-Commissariat de France en Sarre.

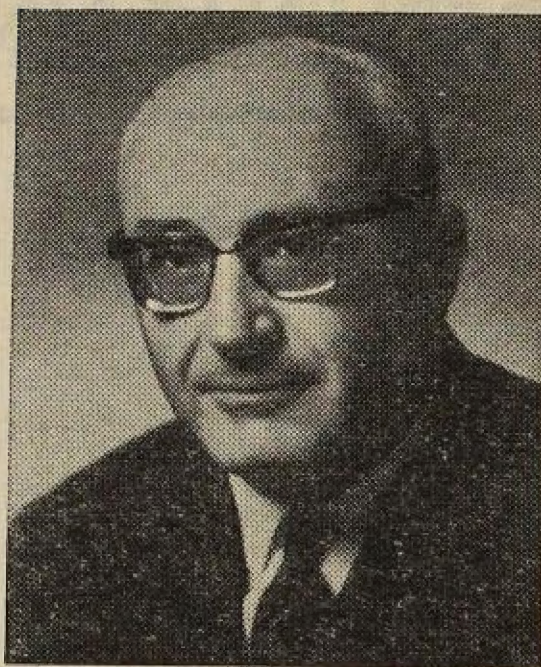
Ancien Directeur de l'Institut des Sciences Economiques et Commerciales appliquées d'Afrique Noire.

Spécialiste des problèmes de développement.

Plusieurs fois désigné comme expert dans des négociations internationales.

Auteur, entre autres, d'un ouvrage sur «L'Alsace et la Lorraine 1940-1945», publié au moment du procès d'Oradour, pour répandre en France la compréhension du problème alsacien.

le Suppléant: M. N. KLOCK



Gérant de Coopératives agricoles  
Instituteur rural, Kienheim.

## Il faut un homme qui sait ce qu'il veut

M. SCHAEFFER a un programme constructif.

**INSTITUTIONS POLITIQUES** Un régime stable... oui, mais qui progresse économiquement, socialement et dans le sens de plus grandes libertés publiques.

Un régime présidentiel... oui, mais avec un contrôle accru du Parlement.

Une majorité maintenue... oui, mais qui se renouvelle intérieurement grâce à des gens nouveaux et capables.

**POLITIQUE INTERNATIONALE** L'indépendance nationale à l'égard des deux blocs... oui, mais grâce à une organisation européenne efficace, partenaire à égalité avec les U.S.A.

Le Marché Commun... oui, mais élargi géographiquement et bientôt dépassé politiquement pour constituer une Confédération Européenne avec un Sénat européen.

L'aide aux pays sous-développés... oui, mais en assistance technique et biens de consommation et non en crédits d'utilisation incontrôlée.

**FINANCES** La stabilité monétaire... oui, mais dans l'expansion économique, avec résorption du chômage et relance de la Bourse.

Une réforme fiscale... oui, mais dans le sens d'une simplification et d'une augmentation de l'abattement à la base liée au S.M.I.G. et de faveurs consenties à l'autofinancement des entreprises.

**ECONOMIE** La relance de l'industrie par une stimulation des investissements, de l'initiative privée et de la recherche scientifique pure et appliquée.

L'accroissement du nombre des emplois et la stabilité renforcée de l'emploi.

La condamnation de «l'amendement Vallon», mais une participation responsable des ouvriers aux destinées des grandes entreprises en sociétés anonymes.

Pour l'agriculture, des crédits de modernisation, la garantie d'un juste prix de vente aux producteurs et l'ouverture de nouveaux marchés étrangers.

La protection et le soutien de l'artisan et des commerçants. Application des principes de la C.G.P.M.E.

La sauvegarde des libertés indispensables aux professions libérales.

En général, une politique des revenus assurant la Justice Sociale, un mieux-être de tous les citoyens, compte tenu de leur travail.

**AU PLAN SOCIAL** Une refonte complète du système de la construction et de son financement.

Une réforme de la Sécurité Sociale dans le sens d'un meilleur rendement et d'un effort particulier en faveur des personnes âgées, des économiquement faibles et assimilés.

Un nouvel effort en faveur de l'enseignement et un effort capital en faveur de la santé.

Des Centres sportifs et culturels plus nombreux, où la jeunesse prend conscience et confiance dans son avenir.

**AU PLAN REGIONAL** L'élaboration, dans le cadre d'une décentralisation générale en France, d'une institution régionale, disposant de pouvoirs et d'un budget propres, et ayant pour tâche d'ordonner la croissance économique régionale (réforme fondamentale des C.O.D.E.R.).

Maintien de droits acquis, tel que le système de retraite-vieillesse des travailleurs.

La défense du bilinguisme, de la liberté du culte et de l'enseignement et de notre particularisme alsacien.

La situation géographique de l'Alsace est unique dans le cadre européen, la qualité de ses ouvriers et paysans exemplaire. Il est temps que l'Alsace bénéficie du développement auquel elle peut prétendre.

Pour ce programme de mouvement dans la stabilité  
les gens raisonnables voteront, et dès le premier tour:

**E. SCHAEFFER**

(Vu le Candidat)



## Ein Abgeordneter muss kompetent sein!

M. SCHAEFFER ist es. Das beweist sein Lebenslauf.

Eugène SCHAEFFER, geboren den 1. August 1926 in Illkirch-Graffenstaden, wohnhaft 1, Messmerstrasse in Illkirch-Graffenstaden.

Zwangsmässig in die Wehrmacht eingezogen, von Deutschland geflüchtet.

Docteur en Droit.

Diplômé de l'Institut des Sciences Politiques et de l'Institut des Hautes Etudes Internationales de Paris.

Agrégé des Facultés de Droit et des Sciences Economiques.

Professeur d'Université, Lehrstuhl für Handelsrecht.

Professeur au Centre d'Etudes Supérieures de Sécurité Sociale, à l'Institut des Hautes Etudes d'Outre-Mer et à l'Institut National des Techniques Economiques et Comptables de Paris.

Ancien Chargé de Mission auprès du Haut-Commissariat de France en Sarre.

Ancien Directeur de l'Institut des Sciences Economiques et Commerciales appliquées d'Afrique Noire.

Spécialiste des problèmes de développement.

Mehrmals als Experte für internationale Verhandlungen berufen.

Autor, unter anderem, eines Buches «Elsass-Lothringen 1940-1945», veröffentlicht zur Zeit des Oradour-Prozesses, um in Frankreich das Verständnis des elsässischen Problems zu verbreiten.

## Ein Abgeordneter muss wissen was er will

M. SCHAEFFER hat ein konstruktives Programm.

### POLITISCHE INSTITUTIONEN

Eine **stabile Regierung**... ja, aber die wirtschaftlich und sozial fortschrittlich ist und sich im Sinne grösserer öffentlicher Freiheiten entwickelt.

Ein **Präsidentschaftssystem**... ja, aber mit einer verstärkten Kontrolle durch das Parlament.

Eine **stabile Mehrheit**... ja, aber, die sich innerlich erneuert, dank junger und fähiger Männer.

### INTERNATIONALE POLITIK

Eine **nationale Selbständigkeit** gegenüber den zwei Grossen... ja, aber im Rahmen einer europäischen Organisation als gleichwertiger Partner mit den U.S.A.

Der **Gemeinsame Markt**... ja, aber geographisch erweitert und politisch weiterentwickelt bis zur Bildung einer europäischen Konföderation mit einem europäischen Senat.

**Unterstützung der unterentwickelten Länder**... ja, aber durch technische Hilfe und Gebrauchsgüter, aber nicht durch Kredite deren Verwendung unkontrollierbar bleibt.

### FINANZEN

**Stabilität des Geldwertes**... ja, aber mit gleichzeitiger wirtschaftlicher Expansion, ohne Arbeitslosigkeit und durch Wiederankurbelung der Börse.

Eine **Steuerreform**... ja, aber im Sinne der Vereinfachung und einer Erhöhung des «abattement à la base» im Verhältnis mit dem S.M.I.G., und einer Vergünstigung für die Selbstfinanzierung der Betriebe.

### WIRTSCHAFT

**Wiederankurbelung der Industrie** durch Anregung der Investitionen, der Privatinitiative und der wissenschaftlichen, reinen und angewandten Forschung.

**Erhöhung der Zahl der Arbeitsplätze** und verstärkte Sicherheit im Arbeitsverhältnis.

Verwerfung des «Amendement Vallon» aber eine **verantwortliche Beteiligung der Arbeiter** an dem Werden der Grossbetriebe in anonymer Gesellschaftsform.

**Für die Landwirtschaft**, Modernisierungskredite, Garantierung eines gerechten Verkaufspreises der Landwirtschaftsprodukte und Eröffnung neuer fremder Märkte.

Schutz und Unterstützung der **Handwerker** und des **Kleinhandels**.

Durchführung der Prinzipien der C.G.P.M.E.

Schutz der den freien Berufen notwendigen Freiheiten.

Im Allgemeinen, eine **Einkommenspolitik**, die die **soziale Gerechtigkeit** sichert und jedem Bürger, unter Berücksichtigung seiner Arbeit, ein «Bessergehen» verschafft.

### AUF SOZIALEM GEBIET

**Völlige Umgestaltung des Wohnungs-Bau- und Finanzierungssystems.**

Eine **Reform der Sozialversicherung** im Sinne einer besseren Leistung und einer Verbesserung der Lage alter und wirtschaftlich schwacher Leute.

Eine neue Bemühung zu Gunsten des **Schulwesens** und des **Gesundheitswesens**.

Vermehrung der Sport- und Kulturzentren, wo die **Jugend** Pflichtgefühl und Vertrauen in die Zukunft schöpfen wird.

### AUF REGIONALEM GEBIET

Ausarbeitung im Rahmen der allgemeinen **Dezentralisation** Frankreichs, einer **regionalen Institution**, mit eigenen Befugnissen und eigenem Budget, die die Aufgabe haben wird, die wirtschaftlich regionale Entwicklung zu ordnen.

Wahrung unserer angestammten Rechte, so die **Arbeitsaltersrente**.

**Verteidigung der Zweisprachigkeit**, der Kultus- und Schulfreiheit und unserer **elsässischen Eigenarten**.

Die geographische Lage unseres Elsasses im Rahmen von Europa ist einzig; die Fähigkeiten unserer Arbeiter und Landwirte sind mustergültig. **Auch ist es Zeit, dass dem Elsass eine wohlverdiente Entwicklung beschieden wird.**

**Deshalb wählen vernünftige Leute  
gleich im ersten Wahlgang:**

**E. SCHAEFFER**

(Vu le Candidat)